

1895-09-07

SENDER

Agnete Skovgaard

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Mentioned people:
Johanne Lange
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Archive:
Mappe 52 nr. 37

TRANSCRIPTION

Mappe 52-37

D. 7nde Sept. 1895

Kjære søde Mand! Tak for dit Brevkort, jeg fik det ved frokosttid i dag. Nu er Johanne taget bort og Caroline har erstattet hende hvad hun dog daarlig kan paa en Maade derer saadan uro paa mig naar Du er borte og Caroline er Regentinde, naa nu vil jeg ikke være slem.

Siden Du rejste har vi foraarsaget en Ulykke i Malerstuen, nemlig for ikke at spænde Dig Dig for længe Din Chatolklap er gaaet af ved Hængslet med en Flis ved hver. Det var igaar aftes at Johanne havde spurgt, hvor hun kunde faa Pen og Blæk saa tog hun ikke Pinden ud til at hvile den paa, og har saa sluppet den, da Blækhuset var ved at vælte. Jeg sov og

-2-

blev meget forskrækket over Braget, men heldigvis sagde Johanne kun at det var Klappen der faldt ned og saa fortalte hun mig først rigtig om Morgenen, ellers havde jeg neppe sovet. Jeg er frygtelig bedrøvet over det, og Johanne var det ikke mindre, hun vilde selv have skrevet til Dig derom, men jeg sagde at jeg gerne vilde gjøre det, hun maatte hellere skrive en anden Gang til Dig, hun kunde ikke tale eller tænke paa andet i dag. Saa vilde hun gerne have at Langsted skulde komme og se paa hvordan det kunde gøres i stand. Det tænker jeg er bedre at vente med til Du selv kommer hjem. Skal

-3-

jeg lade ham se paa det og saa skrive hvad han siger? Vil Du svare mig paa det!

Jeg glæder mig ikke til at faa Dit Brev efter dette for jeg ved Du bliver saa kjed af det, det er nok Straf fordi jeg sommetider har lagt min Arm paa Klappen fordi naar Du havde den aaben.

Vejret er dejligt her. Igaar kom Karen Pedersen, de er nylig kommet hjem fra Gilleleje, vi sad i Haven og snakkede hun havde tre Børn med, en lille Pragteksempel, Erling. Fru Møller havde været hos dem i Gilleleje, hun skulde have Raad af Karen som saa fik at vide om den lille ventede, som Ingeborg meget havde ønsket skulde være en hemmelighed, saa gaar Thoralf i Byen, han vidste intet

-4-

og faar det at vide af Rahbecks saa den Hemmeligholdelse har de ikke været heldige med.

Mandø Kirkeejerne sender Dig en Skrivelse hvori de giver Dig Lov til enten

at lade Billedet kopiere til Erstatning for det gamle eller male et helt nyt. Billedet paa Træ minder om det forrige, de vil dog spørge Stiftøvrigheden tilraads og saa sende Dig dens Svar. Det Brev behøver Du vel ikke tilsendt. Saa har Frk Lehmann været her, hun havde afsat et Billede til en Læge til 50 kr. han kommer om en 3 dage og aftaler Rammen med Dig. Børnene har været ganske søde. Forkølelserne er ikke slemme. Gud give Du maa have det godt, nu ser det ud til regn i [?] Hils Laurell

Jeg har afsendt gaven til Niels, der kom Blæk paa, men ellers ikke sket noget.

|At De er Medlem af Cæcilia Foreningen, har jeg den Ære at meddele Dem. Et eksemplar af Foreningens Love vedlagt |

Paa Bestyrelsens Vegne. Th. [?] formand

Figurmaler Joakim Skovgaard med Frue

1895 Sept 1895.
Kære søde Mand! Tak for Dit Brev
kort, og lig det vel nok er det
idag. ~~Det~~ er Johanne taget bort
og Caroline har erstattet hende
hvad hun dog daarlige kan paa
en Maade der er saadan. ~~Min~~
paa mig naar du er borte
og Caroline er Regentinde naa
Juu vil du ikke være slø. —
Siden du rejste har vi foraar
saget en Ulykke i Malerstuen
nemlig for ikke at spænde dig
for længe Din Hæls og Chate
Klap er gaaet af ved Hængslet
med en Flis ved hvert. Det
var igaar aften at Johanne
havde spurgt, hvor hun
kunde faa den af Blak, paa
tog hun ikke Tindene ud til
at hvile den paa, og har så
sluppet den, da Blakhuset
var ved at vakte. Jeg sov og

og faar det at vide af nogen, som
at der havde hørt det af Rabbek
saa den Hemmeligholdelse
har de ikke været heldige med
Hando' Kerkens sender Dig
en Skrivelse hvori de giver Dig
for til ~~entlægning~~ at lade Billedet
populært til Erstatning for det gamle
eller måske et helt nyt Billede
paa Tra ~~entlægning~~ end det forrige
de vil dog springe Ratsorrighe
til ~~entlægning~~ og saa det lende sig dens
Svar: det Brev bliver da
vel ikke tilsendt. Saa har Tra
Lekmann været her hun
havde afsat et Billede til en
Læg, et til 50kr. han kommer
om en 3 Uger og aftaler Ramme
med Dig. Børnene har været
ganster søde. Torsdagserne er
ikke sløvere. Gul ~~entlægning~~ har
have det godt. ~~entlægning~~ ser det u
Lign Hjemme, ~~entlægning~~ med Hænder

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 52, Nr. 37

blev meget forkrækket over
Præget men heldigvis sagde
Johanne kun at det var
klappen der faldt ned og saa
fortalte hun mig først rigtig
om Sorgenen, eller havde
j, næppe sovet. Jeg er frygtet
og bedrøvet over det, og jo
harm var det ikke mindre,
hvis hun vilde selv have skre-
vet til Bøge derom, men jeg sag-
de at j, vilde gjerne gøre det
hvis maatte hellere skrive
en anden Gang til Dig; hun
kunne ikke tale eller ten-
ke paa andet idag. Saa vilde
hun saa gjerne have at jeg
stad skulde komme og se
paa hvordan det kunde
gøres istand. Det tænker j,
er bedst at vente med til
Du selv kommer hjem. Skal

j lade ham se paa det og
saa skrive, hvad han siger?
vil Du svare mig paa det!
j glæder mig ikke til at faa
Dit Brev efter dette for j, vil
Du blive saa bjet af det, der
er nok Straf fordi j, sommetid
der har lagt min Arm paa
klappen fordi naar Du havde
den aaben. Vejret er dejligt
her. Igaar kom Karen Tede-
sen, de er nylig kommet hjem
fra Gilleleje; vi sad i Haven
og snakkede om hvad de
Børn med, et lille Foragtegen-
plar, Erling). Fru Møller havde
 været hos den i Gilleleje; hun
sad og syede paa Børnenes, og
skulde have Raad af Karen
som saa fik at vide om den
lille ventede som Ingeborg
meget havde ønsket skulde
være en Kammelejer, saa gik
Therolf i Byen han vidste intet